

cybex

EUROPE AND ASIA
CYBEX GmbH
Riedingerstraße 18 | 95448 Bayreuth, Germany
+49 (0) 921-78 511 - 0 | info@cybex-online.com

AMERICAS
Columbus Trading-Partners USA Inc.
2915 Whitehall Park Drive, Suite 300 | Charlotte, NC 28223, US
Customer Service: 1-877-242-5676 | info.us@cybex-online.com

CANADA
GoodBaby Canada Inc.
2 Robert Speck Parkway, Suite 750
Mississauga, ON L4Z 1H8, Canada
Customer Service: 1-877-242-5676 | info.ca@cybex-online.com

AUSTRALIA
Anstel Brands Pty Ltd
Sunline Drive 36 | 3029 Truganina, Victoria, Australia
Phone: 03 8459 2750 | support@anstel.com.au

NEW ZEALAND
SignActive Limited
Sunline Drive 36 | 3029 Truganina, Victoria, Australia
Phone: 09 886 0028 | support@anstel.com.nz

cybex-online.com

WARNING!

- Keep this rain cover away from your child to avoid suffocation.
- Take extra care when using the stroller in high winds.

WARNUNG!

- Erstickungsgefahr! Halten Sie das Regenverdeck von Ihrem Kind fern.
- Besondere Vorsicht gilt bei der Verwendung des Regenverdecks bei starkem Wind.

iADVERTENCIAS!

- Guarde la burbuja de lluvia lejos del niño para evitar la asfixia.
- Tenga mucho cuidado al utilizar la silla de paseo con vientos fuertes.

AVERTISSEMENTS!

- Tenir l'habillage pluie à l'écart de l'enfant pour éviter tout risque de suffocation.
- Redoublez de prudence lorsque vous utilisez la poussette en cas de vents violents.
- A utiliser sous la surveillance d'un adulte.

AVISOS!

- Mantenha a capa de chuva afastada da criança de maneira a evitar sufocamento.
- Tenha cuidado extra ao usar a capa com ventos fortes.

AVVERTENZE!

- Tenere il parapioggia fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
- Prestare particolare attenzione quando si manovra il passeggiino con il parapioggia installato in giornate articolamente ventose.

BELANGRIJK!

- Houd het regenscherm uit de buurt van uw kind, om verstikking te voorkomen.
- Wees extra voorzichtig als u de buggy gebruikt bij harde wind.

OSTRZEŻENIA!

- Trzymaj osłone z dala od dzieci, moze byc przyczyna uduszenia.
- Podczas wiatru szczególnie uwazaj na osłone i wózku.

VAROVÁNÍ!

- Pro vyvarování se zadušení udržujte pláštenku mimo dosah dítěte.
- Pri používání pláštenky behem silného větru dbejte zvýšené opatrnosti.

VAROVANIE!

- Pre vyvarovanie sa zadušenie udržujte pláštenku mimo dosah dievčaťa.
- Pri používaní kocička za veterného pocasia dbajte väčšiu opatrnosť.

OPOZORILA!

- Da se izognete nevarnosti zadušive, umaknite dežno prekvapu iz dosegova otrok.
- Bodite posebej pozorni, kadar uporabljate vozicek v momčem vetru.

UPOZORENJE!

- Navlaku za kišu držite podalje od djeteta kako bi se izbjeglo gušenje.
- Posebno pazite kad koristite kolica za vrijeme jakog vjetra.

FIGYELMEZTETÉS!

- Az esővédőt tartsa távol gyermeketől fulladás veszélye miatt.
- Különösen fi gyeljen, ha a babakocsit eros szélben használja.

VARNING!

- Förvara regnkydd borta från ditt barn för att undvika känslighetsrisk.
- Var extra försiktig när du använder vagnen i hård vind.

ADVARSLER!

- Hold denne regntrekke bort fra barnet ditt for å unngå kvelning.
- Vær ekstra forsiktig når du bruker barnevognen i sterkt vind.

VAROITUKSIA!

- Pidä sadesuoja lasten ulottumattomissa tukihoidon välttämiseksi.
- Ole varovainen käytäessäsi sadesuojaa kovalta tuulella.

ADVARSLER!

- Hold dette regnslag væk fra dit barn for at undgå kvelning.
- Vær ekstra forsiktig, når du bruger klapvognen i kraftig vind

HE
אזהרת!

- שמרו כי יי' גם זה מהילד שלך כדי למנוע חנק.
- השגרה נוספת מחייבת בעת השימוש בעגלת ברוחות החזקה.

HOIATUS!

- Hoidke vihmakile lapsele kättesaamatus kohas, et vältida önnetus(nt. lämbumine)
- Olge eriti ettevaatlikud kui kasutate jalutuskäru tugeva tuulega.

BRĪDINĀJUMS!

- Glabājiet lietus plēvi prom no Jūsu bērnu, lai izvairītos no nosmakšanas riska.
- Pievērsiet papildus uzmanību izmantojot ratus spēcīgā vējā.

DĒMESIO!

- Laikykite šią lietui apsauga vaikui nepasiekiamojo vietoje, kad išvengti uždušimo.
- Reikia ypatingu saugos priemonių, esant stipriam vėjui.

ВНИМАНИЕ!

- Храните дождевик в недоступных для ребенка местах во избежание удушья.
- Будьте особенно осторожны, используя коляску при сильном ветре.

УВАГА!

- Зберігайте у недоступному для дітей місці.
- Будьте особливо уважні під час сильного вітру.

UYARI!

- Boğulmaya yol açabileceğiniz için bu yağmurluğu çocuğunuzdan uzaka koynun.
- Rüzgarlı havallarda puseti kullanırken dikkat edin.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Κινδυνός ασφυξίας! Κρατάτε το κάλυμμα βροχής μακριά από το παιδί σας.
- Προσέχετε ιδιαίτερα κατά τη χρήση του καλύμματος βροχής σε δυνατό άνεμο.

AVERTIZARE!

- Pericol de asfixiere! Mențineți husa de ploaie departe de copil.
- O precauție deosebită este necesară la utilizarea husei de ploaie în condiții de vânt puternic.

VIÐVÖRUN!

- Haltu regnslánni þar sem barnið nær ekki í hana til að minnka köfnunarhættu.
- Sýnið sérstaka varkární þegar kerran er notuð í miklum vindi.

TWISSIJAI

- Žomm dan il-kaver tax-xita'il bogħod mit-tfal tiegħek biexa tevita s-soffokazzjoni.
- Oqghod ikkar attent/a meta tuża l-stroller meta jkun riħ qawwi hafna.

AR
تحذيرات!

- أيق غطاء المطر بعيدا عن طفلك لتجنب الاختناق.
- كن أكثر حذرا في حالة استخدام العربة في جو عاصف.

FA
اخطر!

- روکش بارابی را به منظور حلوگیری از خفگی از دسترس اطفال دور نگاه دارید.
- هشتم استفاده از کالسکه در بادهای شدید بپیشتر احتیاط کنید.

YUE
警告!

- 請妥善保管此雨罩並遠離您的孩童以免窒息的危險。
- 請在大風情況下使用推車時特別留意安全。

CMN
警告!

- 雨罩请远离儿童以防窒息。
- 大风天气使用雨罩请多加注意。

JA
警告!

- レインカバーを使用するときは、レインカバーがお子さまの顔にかからないようにしてください。お子さまが窒息します。
- 強風のときにレインカバーを使用するときは、十分にご注意ください。ストローラーがあおられて転倒しお子さまがケガをしたり、レインカバーがお子さまの顔にかかり窒息するおそれがあります。

KO
경고!

- 질식의 위험이 있으니, 이 레인커버를 보관할 때에는 아이에게 멀리 떨어진 곳에 보관하십시오.
- 바람이 강하게 부는 날에 유모차를 사용할 때에는 별도의 보호기구를 추가로 사용해 주십시오.

TR
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Опасност от задушаване! Дръжте покривалото за дъжд далеч от вашето дете.
- Използвайте покривалото за дъжд с особено внимание при силен вятър.

EL
UPOZORENJE!

- Opasnost od asfixije! Pokrov za kišu čuvajte dalje od djece.
- Budite posebno pažljivi prilikom upotrebe pokrova za kišu pri jakom vjetru.

RO
AWAS!

- Pastikan pelindung hujan dijauhkan daripada jangkauan anak anda untuk mengelakkan kejadian lemas.
- Berhati-hati apabila menggunakan kereta dorong dalam keadaan angin kencang.

HI
CHETAKANI!

- घुटन से बचाने के लिए इस रेन कवर को अपने बच्चे से दूर रखें।
- तेज हवाओं में स्ट्रोलर का उपयोग करते समय अतिरिक्त सावधानी बरतें।

TH
คำเตือน!

- เก็บผ้าคลุมกันฝนไว้ให้ห่างจากเด็กเมื่อหลังฝนตกแล้ว
- จะต้องระวังเป็นพิเศษเมื่อใช้รถเข็นเด็กในสภาพแวดล้อมที่มีลมแรง

SQ
PARALAJMËRIM!

- Për të shhangur mbijeten, mbajeni mbulesën e shiut larg nga fëmija.
- Bëni shumë kujdes kur e përdorni karrocën në erë të fortë.

BS
UPOZORENJE!

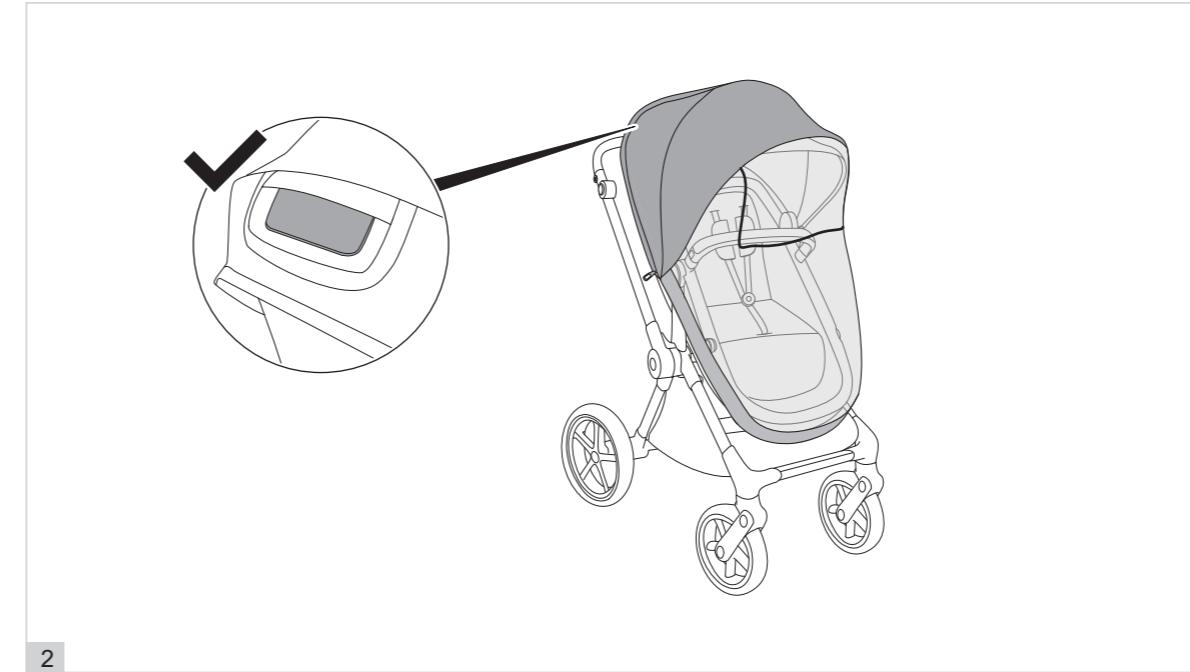
- Ovaj pokrivač za kišu držite dalje od vašeg djeteta kako biste izbjegli gušenje.
- Budite posebno oprezni ako kolica koristite na jakom vjetru.

ME
UPOZORENJE!

- Držite ovaj pokrivač za kišu dalje od vašeg djeteta kako izbjegli gušenje.
- Budite posebno oprezni ako kolica koristite pri jakom vjetru.



1



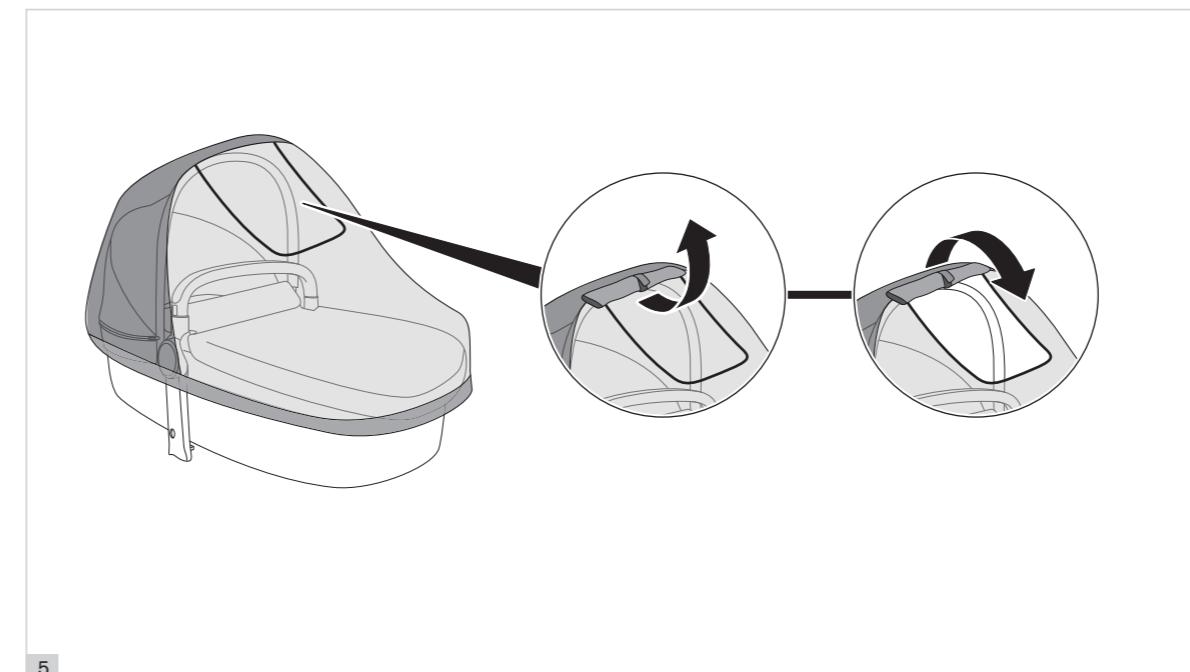
2



3



4



5